

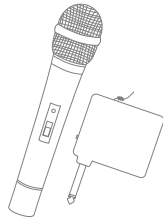


## Instruction Manual Manual De Instrucción Manuel D'instruction

### SMM-107

PROFESSIONAL WIRELESS  
MICROPHONE  
MICRÓFONO PROFESIONAL  
INALÁMBRICO  
MICRO SANS FIL  
PROFESSIONNEL

Please read before using this unit.  
Lire avant de servir cette unité.  
Veuillez lire avant d'utiliser cet appareil.



The Singing Machine® is a registered trademark of The Singing Machine Co., Inc.  
The Singing Machine® es una marca registrada de The Singing Machine Co., Inc.  
The Singing Machine® est une marque déposée de The Singing Machine Co., Inc.

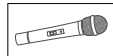
### Battery Precautions

The precautions below should be followed when using battery in this device:

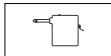
1. Use only the size and type of batteries specified.
2. Be sure to follow the correct polarity when installing the battery as indicated in the battery compartment. Reversed battery may cause damage to the device.
3. If the device is not to be used for a long period of time, remove the battery to prevent damage or injury from possible battery leakage.
4. Do not try to recharge battery not intended to be recharged, they can overheat and rupture (Follow battery manufacturer's directions).
5. Rechargeable battery is to be removed from the product before being charged.
6. Rechargeable battery is only to be charged under adult supervision.
7. Exhausted battery is to be removed from the product.

### Contents

Wireless Microphone x 1



Microphone Receiver x 1



Congratulations on your purchase of a Singing Machine Wireless Microphone. We at the Singing Machine know that it will provide you and your friends with endless hours of entertainment. Inside you will find instructions on how to use and maintain this unit.

E1

### Specifications

TYPE	-74 dB 600 OHMS IMPEDANCE UNI-DIRECTIONAL DYNAMIC MICROPHONE
POWER SOURCE	9V Batteries x 2 (Not included)
MICROPHONE DIMENSION	24.0 x 5.0 x 5.0 cm 9.4 x 2.0 x 2.0 Inches
RECEIVER DIMENSION	7.2 x 9.9 x 2.6 cm 2.8 x 3.9 x 1.0 Inches

### Microphone Details

#### Settings

The switch on the microphone in your Singing Machine Wireless Microphone has three settings:

1. ON - The switch is in the top position. The microphone will function. The red indicator light is on. The microphone will use battery power.
2. STANDBY - The switch is in the middle position. The microphone will not function. The red indicator light is on. The microphone will use battery power.

**NOTE:** The purpose of this setting is to maintain a connection between the microphone and the receiver when moving around the area in which it is being used.

3. OFF - The switch is in the bottom position. The microphone will not function. The red indicator light is off. The microphone will not use battery power.

**Important Note:** When the microphone switch is set to OFF, noise may be generated from the karaoke machine. Please make sure to reduce both the MASTER VOLUME and MIC VOLUME to the low level OR switch off the receiver before turning off your microphone.

E2

### Wireless Microphone Information

**Warning:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

#### FCC NOTICE

This wireless microphone system complies with Part 90 of FCC Rules. There is one frequency available for the system. You must get a license for the frequency you plan to use before you use the system.

Please look for this website <http://wireless.fcc.gov/rules> to apply the license or phone to the nearest FCC offices and contact them to get the necessary application. Licenseability depends on how you will use the system.

#### For RF exposure

**IMPORTANT NOTE:** To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the system exceeding the RF exposure requirements.

#### SAFETY INFORMATION

Your wireless microphone contains a low power transmitter. When the EUT is powered on and it sends out radio frequency (RF) signals. In August 1998, the Federal Communications Commission (FCC) adopted RF exposure guidelines with safety levels for wireless devices.

#### IMPORTANT

To maintain compliance with the FCC's RF exposure guidelines hold the transmitter and antenna at least 1 inch (2.5 centimeters) from your face and speak in a normal voice, with the antenna pointed up and away from the face. Ensure that the antenna is at least 1 inch (2.5 centimeters) from your body when you use your wireless microphone.

Use only the supplied antenna. Unauthorized antennas, modifications, or attachments could damage the transmitter and may violate FCC regulations.

NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

Operation of this device is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### Instructions for Use

1. Insert one (1) active DC 9-Volt battery into microphone by unscrewing the bottom.
2. Set the switch on the microphone to the STANDBY position.
3. Insert one (1) active DC 9-Volt battery into the slot located in the back of the receiver.
4. Plug the receiver into the Microphone Input Jack of your Singing Machine Karaoke machine.
5. Set the switch on your Singing Machine Karaoke machine to the ON position.
6. Adjust the Master Volume and Mic Volume Controls of your Singing Machine to a comfortable level.
7. Set the switch on the receiver to the ON position.
8. Set the switch on the microphones to the top ON position.

**Your Singing Machine Wireless Microphone set is now ready for use!**

**NOTE:** The receiver is provided with flexible wire antenna. If reception is weak, extend the antenna to improve reception.

### Maintenance

- To ensure long battery life, please make sure that both the Receiver and the Microphone are set to the OFF position when not in use. To be absolutely certain, we advise you to remove the 9-Volt batteries from both the Receiver and the Microphone when they are not in use.
- Please remove the Receiver from the Microphone Input Jack of your Singing Machine Karaoke machine when not in use. This will reduce the possibility of damage to the Receiver.

E3

### Precauciones con la Batería

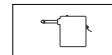
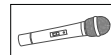
Las precauciones abajo deben ser obedecidas, cuando usen batería, en este dispositivo:

1. Use solamente batería del tamaño y tipo especificados.
2. Está seguro, de estar obedeciendo a las polaridades correctas de la batería al instalarlas, como indicado, en su compartimiento. Invertir la batería puede dañar el aparato.
3. Si el dispositivo no debe ser usado por un largo período de tiempo, remueva la batería para evitar daños o heridas debido un vaciamiento de la batería.
4. No intente recargar las batería que no sean recargables, ellos (ellas) pueden tener un súper-calentamiento y romperse.
5. Las pilas recargables deben ser retiradas del equipo antes de la recarga.
6. Las pilas recargables deben ser recargadas por un adulto.
7. Pilas descargadas deben ser retiradas del equipo.

### Índice

Micrófono Inalámbrico x 1

Receptor del Micrófono x 1



Felicidades por la compra, de su conjunto Singing Machine con micrófono inalámbrico. Nosotros, de la Singing Machine, sabemos que su conjunto le dará a Ud y amigos interminables horas de diversión. En el interior UD, encontrará las instrucciones para usar y mantener esta unidad.

S1

### Troubleshooting

**1. PROBLEM:** The Microphone indicator light is on, but there is no sound when I sing.

- a) Is the Microphone switch set to ON?
- b) Is the Singing Machine Karaoke machine correctly plugged in and switched on?
- c) Are the Microphone Volume and Master Volume controls of your Singing Machine set to a high enough level?
- d) Does the Receiver contain one (1) 9-volt battery, is it properly connected to your Singing Machine, and is it turned on?

**2. PROBLEM:** The Receiver indicator light is on, but there is no sound when I sing.

- a) Is the Receiver properly connected to the Singing Machine?
- b) Is the Microphone switch set to ON?
- c) Does the Microphone contain one (1) 9-volt battery?
- d) Is the Singing Machine Karaoke machine correctly plugged in and switched on?
- e) Are the Microphone Volume and Master Volume controls of the Singing Machine Karaoke machine set to a high enough level?

**3. PROBLEM:** The Singing Machine Karaoke machine I am using is switched on, but there is no sound when I sing.

- a) Is the Microphone switch set to ON?
- b) Does the Microphone contain one (1) 9-volt battery?
- c) Are the Microphone Volume and Master Volume controls of your Singing Machine set to a high enough level?
- d) Does the Receiver contain one (1) 9-volt battery, is it properly connected to your Singing Machine, and is it turned on?

E4

### Detalles Del Micrófono

#### Ajustes

El interruptor en micrófono inalámbrico de su Singing Machine tiene tres ajustes:

1. ON - El interruptor está en la posición superior. El micrófono funciona. La luz indicadora roja está prendida. El micrófono usa la energía de la batería.
2. STANDBY - Llave en la posición intermedia. El micrófono no funciona. La luz indicadora roja está prendida. El micrófono usa la energía de la batería.

**ANOTACIONE:** El objetivo de este ajuste es mantener una conexión entre el micrófono y el receptor, al moverse en la área en que se está usando.

3. OFF - El interruptor está en la posición inferior. El micrófono no funciona. La luz indicadora roja está apagada. El micrófono no usa la energía de la batería.

**Nota importante:** Cuando el interruptor del micrófono esté en OFF, puede haber sonido generado por la máquina Karaoke. No se olvide de reducir tanto el MASTER VOLUMEN cuanto el MIC VOLUMEN, para un nivel bajo O desligue el receptor, antes de desligar su micrófono.

S2

The Singing Machine Company, Inc. d/b/a  
SMC GLOBAL INC.

107-0906-ENG-SPA-FRE01

6601 Lyons Road, Bldg. Suite A7, Coconut Creek, FL 33073-9902, USA  
TEL: (954) 586-1000 FAX: (954) 586-0200

PRINTED IN CHINA  
IMPRESO EN CHINA  
IMPRIME EN CHINE

VISIT OUR WEBSITE [www.singingmachine.com](http://www.singingmachine.com)  
VISITE NUESTRO SITIO INTERNET [www.singingmachine.com](http://www.singingmachine.com)  
VISITE NOTRE SITE INTERNET [www.singingmachine.com](http://www.singingmachine.com)

E5

E6

## Instrucciones Para Uso

1. Coloque una batería de 9V (cargada) en micrófono, desatornillando el fondo del mismo.
2. Ponga el interruptor de micrófono en la posición STANDBY.
3. Ponga una (1) pila 9V (cargada) en el compartimento de la parte posterior del Receptor.
4. Conecte el receptor en la toma de entrada del micrófono de su máquina de karaoke Singing Machine.
5. Ponga el interruptor de su máquina de karaoke Singing Machine en la posición ON.
6. Ajuste MASTER VOLUME, MIC VOLUME, a su gusto.
7. Ponga el interruptor de el receptor en la posición ON.
8. Ponga el interruptor de cada micrófono en la posición superior ON.

El micrófono inalámbrico de su Singing Machine, ahora está listo para uso.

**ANOTACIONE:** El receptor se proporciona la antena flexible del alambre. Si la recepción es débil, amplie la antena para mejorar la recepción.

## Mantenimiento

- Para garantizar mayor duración de las pilas, compruebe que ambos el receptor y el micrófono estén en la posición OFF, cuando no se usen. Para estar absolutamente seguro, aconsejamos remover la pila 9V del ambos el receptor y micrófonos, cuando no estuvieren en uso.
- Remueva el receptor de la toma de entrada del micrófono de su máquina de karaoke Singing Machine, cuando no esté en uso. Eso reduce la posibilidad de daño al receptor.

S3

## Détails Du Micro

### Configurations

L'Interrupteur de chaque Micro de votre Singing Machine SMM-109 avec Micro Sans Fil possède trois positions:

1. ON - L'Interrupteur est en position haut, Le micro fonctionnera. L'indicateur lumineux rouge est allumé. Le micro utilisera l'alimentation des piles.

2. STANDBY - L'Interrupteur est en position intermédiaire. Le micro ne fonctionnera pas. L'indicateur lumineux rouge est allumé. Le micro utilisera l'alimentation des piles.

**NOTE:** L'objectif de cette configuration est de garder la connexion entre le micro et le récepteur quand il est en mouvement dans la zone où il est utilisé.

3. OFF - L'Interrupteur est en position bas. Le micro ne fonctionnera pas. L'indicateur lumineux rouge est éteint. Le micro n'utilisera pas l'alimentation des piles.

**Note importante:** Quand le micro est en position ETEINT, il pourra y avoir un bruit venant de l'appareil de karaoké. Ayez soin de réduire le VOLUME PRINCIPAL et le VOLUME MICRO au plus bas OU BIEN d'éteindre le récepteur avant d'éteindre votre micro.

F2

## Solucionando problemas

- 1. PROBLEMA:** La luz del indicador del micrófono está prendida y no hay sonido cuando yo canto.
- a) El interruptor del micrófono está en la posición ON?
  - b) La máquina de Karaoke Singing Machine está correctamente conectada?
  - c) Los controles de volumen del micrófono y el volumen MASTER de su Singing Machine están ajustados en un nivel suficientemente alto?
  - d) El receptor contiene (1) batería de pilas 9V, el (ella) está conectado (a) correctamente en su Singing Machine y está conectado (a)?

**2. PROBLEMA:** La luz del indicador del receptor está prendida y no hay sonido cuando yo canto.

- a) El receptor está correctamente conectado en su Singing Machine?
- b) El interruptor del micrófono está en la posición ON?
- c) El micrófono contiene (1) pilas 9V?
- d) La máquina de Karaoke Singing Machine está correctamente conectada?
- e) Los controles de volumen del micrófono y el volumen MASTER de su Singing Machine están ajustados en un nivel suficientemente alto?

**3. PROBLEMA:** La máquina de karaoke Singing Machine que estoy usando está prendida, mas no tiene sonido cuando yo canto.

- a) El interruptor del micrófono está en la posición ON?
- b) El micrófono contiene (1) batería de pilas 9V?
- c) Los controles de volumen del micrófono y el volumen MASTER de su Singing Machine están ajustados en un nivel suficientemente alto?
- d) El receptor contiene (1) batería de pilas 9V, el (ella) está conectado (a) correctamente en su Singing Machine y está conectado (a)?

S4

## Mode d'emploi

1. Placez une (1) pile 9 Volts DC dans Micro en dévissant le fond.
2. Placez l'Interrupteur de Micro en position STANDBY.
3. Placez (1) pile 9V dans la fente située à l'arrière du Récepteur.
4. Branchez le Récepteur à la prise jack d'entrée du Micro de votre appareil karaoké Singing Machine.
5. Placez l'Interrupteur de votre appareil karaoké Singing Machine en position ALLUMÉ.
6. Réglez les contrlres de VOLUME PRINCIPAL, VOLUME DU MICRO comme vous le désirez!.
7. Placez l'Interrupteur de votre Récepteur en position ALLUMÉ.
8. Placez l'Interrupteur du Microphone en position ALLUMÉ.

Le Micro sans Fil de votre Singing Machine est maintenant prêt à être utilisé sans fil!

**NOTE:** Le récepteur est équipé d'antenne flexible de fil. Si la réception est faible, déployez l'antenne pour améliorer la réception.

### Entretien

- Pour assurer une vie plus longue des piles, vérifiez que le récepteur et le Micro soient en position ETEINT quand vous ne vous en servez pas. Pour en avoir la certitude absolue, nous conseillons de retirer les piles 9V des du Récepteur et du Micro quand vous ne vous en servez pas.
- Retirez le Récepteur du Jack d'entrée du Micro de votre appareil de karaoké Singing Machine quand vous ne vous en servez pas. Cela réduira la possibilité d'endommagement du Récepteur.

F3

## Detalles Técnicas

TIPO	-74dB 600 OHM DE IMPEDANCIA MICRÓFONO DINÁMICO UNIDIRECCIONAL
FUENTES DE ALIMENTACIÓN	Batería de 9V x 2 (No incluidas)
DIMENSIONES DEL MICRÓFONO	24,0 x 5,0 x 5,0 centímetros 9,4 x 2,0 x 2,0 pulgadas
DIMENSIONES DEL RECEPTOR	7,2 x 9,9 x 2,6 centímetros 2,8 x 3,9 x 1,0 pulgadas

S5

## Localisation De Problèmes

**1. PROBLÈME:** L'Indicateur du Micro est allumé, mais il n'y a pas de son quand je chante.

- a) Le Micro est-il en position ALLUMÉ?
- b) L'appareil de karaoké Singing Machine est-il correctement branché et allumé?
- c) Est-ce que les contrôles de Volume du Micro et Volume Principal de votre Singing Machine ont été réglés à un niveau suffisamment haut?
- d) Est-ce que le Récepteur contient (1) pile 9V, est-il correctement branché à votre Singing Machine, et est-il allumé?

**2. PROBLÈME:** L'Indicateur du Récepteur est allumé, mais il n'y a pas de son quand je chante.

- a) Le Récepteur est-il correctement branché à votre Singing Machine?
- b) Le Micro est-il en position ALLUMÉ?
- c) Est-ce que le Micro contient (1) pile 9V?
- d) L'appareil de karaoké Singing Machine est-il correctement branché et allumé?
- e) Est-ce que les contrôles de Volume du Micro et Volume Principal de votre Singing Machine ont été réglés à un niveau suffisamment haut?

**3. PROBLÈME:** L'appareil de karaoké Singing Machine que j'utilise est allumé, mais il n'y a pas de son quand je chante.

- a) Le Micro est-il en position ALLUMÉ?
- b) Est-ce que le Micro contient (1) pile 9V?
- c) Est-ce que les contrôles de Volume du Micro et Volume Principal de votre Singing Machine ont été réglés à un niveau suffisamment haut?
- d) Est-ce que le Récepteur contient (1) pile 9V, est-il correctement branché à votre Singing Machine, et est-il allumé?

F4

## Informaciones De Micrófono Inalámbrico

**Advertencia:** Alteraciones o modificaciones no aprobadas expresamente por los órganos responsables por la regulación de los requerimientos electrónicos podrán anular la autorización del usuario para operar el equipamiento.

### ADVERTENCIA FCC

El sistema de micrófono inalámbrico está de acuerdo con la Parte 15 de la Reglamentaciones FCC. Hay una frecuencia disponible para el sistema. Una licencia es necesaria para la frecuencia que Usted intenta usar antes de usar el sistema. Consulte al site Internet <http://www.fcc.gov/oet/ea> para pedir la licencia o telefonese para la oficina FCC más próxima para obtener el pedido necesario. La obtención de la licencia depende de la utilización que Usted va a hacer con el sistema.

### Para exposición a RF

**NOTA IMPORTANTE:** Para obedecer los requisitos de FCC para exposición a RF, no se permite ningún cambio a la antena o al dispositivo. Cualquier cambio a la antena o al dispositivo podría producir exceso de exposición a las RF del sistema.

### INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Su micrófono inalámbrico contiene un transmisor de baja potencia. Cuando el EUT está encendido el mundo señales de radio-frecuencia (RF). En agosto del 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) adoptó las reglamentaciones de exposición a las RF con niveles de seguridad para los dispositivos inalámbricos.

### IMPORTANTE

Para respetar las reglamentaciones FCC de exposición a las RF, sostiene el transmisor y antena por lo menos 1 pulgada (2.5 centímetros) de su cara y visible en una vez normal, con la antena ajustada para arriba y lejos de la cara. Asegure que la antena es por lo menos 1 pulgada (2.5 centímetros) de su cuerpo cuando usted usa su micrófono inalámbrico. Use sólo la antena proporcionada. Antenas desautorizadas, modificaciones, o accesorios podrían dañar el transmisor y pueden violar las regulaciones de FCC.

OBSERVACIÓN: EL FABRICANTE NO ES RESPONSABLE POR CUALQUIER INTERFERENCIA EN APARATOS DE TV O RADIO CAUSADA POR MODIFICACIONES NO AUTORIZADAS EN ESTE EQUIPAMIENTO. TALES CAMBIOS PODRAN CANCELAR LA AUTORIZACIÓN DEL USUARIO PARA OPERAR EL EQUIPAMIENTO.

La operación se sujeta a las, siguientes condiciones: (1) este aparato no puede causar interferencias dañinas y (2) este aparato debe aceptar toda interferencia incluyendo interferencias que pueden causar una operación no deseada.

S6

## Détails Techniques

TYPE	IMPÉDANCE -74dB 600 OHM MICRO DYNAMIQUE UNIDIRECTIONNEL
SOURCES D'ALIMENTATION	Pile 9 Volts x 2 (Non fournies)
DIMENSIONS DU MICRO	24,0 x 5,0 x 5,0 centimètres 9,4 x 2,0 x 2,0 pouces
DIMENSIONS DU RÉCEPTEUR	7,2 x 9,9 x 2,6 centimètres 2,8 x 3,9 x 1,0 pouces

F5

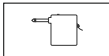
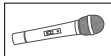
## Précautions pour les piles

Les précautions ci-dessous doivent être suivies quand vous utilisez des piles dans cet appareil:

1. Utilisez seulement la taille et le type de piles spécifiées.
2. Ayez soin de respecter la polarité quand vous placez les piles comme indiqué dans le compartiment des piles. Les piles inversées peuvent causer des dégâts à l'appareil.
3. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, retirez les piles pour éviter les dégâts ou blessures qui pourraient être causés par la fuite des piles.
4. Ne pas essayer de recharger les piles qui ne sont pas rechargeables. Ils peuvent surchauffer et casser (Suivez les instructions du fabricant des piles).
5. Retirez les piles rechargeables de l'appareil avant de les recharger.
6. Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte.
7. Retirez les piles usées de l'appareil.

## Contenu

Micro sans fil x 1 Récepteur du Micro x 1



F1

Nous vous félicitons d'avoir acheté l'ensemble Singing Machine avec Micro Sans Fil Chez Singing Machine, nous savons que cela vous donnera des heures de divertissement à vous et à vos amis. A l'intérieur vous trouverez les instructions sur l'utilisation et l'entretien de cet appareil.

## Information Pour Le Micro Sans Fil

**Avertissement:** toutes modifications ou changements non expressément approuvés par le fabricant de l'appareil pourraient annuler l'autorité du fabricant sur cet appareil.

### AVIS FCC

Le système de micro sans fil est en accord avec la Partie 15 des Réglementations FCC. Il y a une fréquence disponible pour le système. Il vous faut une licence pour la fréquence que vous avez l'intention d'utiliser avant d'utiliser le système.

Veuillez voir le site Internet <http://www.fcc.gov/oet/ea> pour demander la licence ou téléphoner aux bureaux FCC les plus proches et contactez-les pour obtenir la demande nécessaire. L'octroi de la licence dépend de l'utilisation que vous ferez du système.

### Pour l'exposition aux RF

**AVIS IMPORTANT:** Afin d'obtenir aux exigences de conformité FCC concernant l'exposition aux RF, aucun changement de l'antenne ou de l'appareil n'est autorisé. Tout changement apporté à l'antenne ou à l'appareil pourrait entraîner l'augmentation d'exposition RF du système.

### INFORMATIONS DE SECURITE

Votre micro sans fil contient un émetteur de basse puissance. Quand l'EUT est allumé il envoie des signaux de radiofréquence (RF). En août 1996, La Commission Fédérale des Communications (FCC) a adopté des règles pour l'exposition aux Radiofréquences avec des niveaux de sécurité pour les appareils sans fil.

### IMPORTANT

Afin de respecter les règles FCC d'exposition aux RF, maintenez l'émetteur et l'antenne à au moins 1 pouce (2,5 cm) du visage et du nez normalement. L'antenne orientée vers le haut et loin du visage. Vérifiez que l'antenne est à au moins 1 pouce (2,5 cm) de votre corps quand vous utilisez le micro sans fil. N'utilisez que l'antenne fournie. Des antennes non autorisées, des modifications ou accessoires pourraient endommager l'émetteur et pourraient violer les règles FCC.

**REMARQUE :** LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES INTERFERENCES DE RADIO OU TV CAUSEES PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISEES APPLIQUEES A CET EQUIPEMENT. DE TELLES MODIFICATIONS POURRAIENT ANNULER L'AUTORITE DE L'UTILISATEUR SUR CET APPAREIL.

L'opération est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nocive, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles qui pourraient causer une opération non souhaitée.

F6